

# Pizzicato Five, Magical Connection

(John Sebastian/trans. Nagato Yoshio)

Translators: Jun Yamashiro and David Kamil

magical connection  
futatsu no heart  
koi no heikosen  
dakedo OK!

sutekina hibi  
kobune no date  
niji no tamoto made  
yume wo otta

hora kaze ni mau samui  
asa mo  
sugu ni sunshine  
mitsumeau koi dakedo  
sore dake de ii

kimi wo nosete dream boat  
paradise itsu no hi ka  
kitto tadori tsukeru hazu sa

mishiranu machi de  
yokisenu deai  
kitto kore wa chotto shita  
kamisama no itazura

magical connection  
futatsu no heart  
koi no heikosen  
dakedo OK!

ah nante fushigina  
ah konna ni fushigina  
ah

-----  
magical connection  
two hearts  
love's parallel lines  
but it's OK

wonderful days  
rowboat date  
to the rainbow's end  
we chased a dream

there, blowing in the wind, even  
on a cold morning  
soon the sunshine  
loving eyes meet, but  
it's okay if that's all there is

you are riding a dream boat  
paradise someday  
surely can be reached

in an strange city  
an unexpected encounter  
surely this must be  
a trick of the gods

magical connection  
two hearts  
love's parallel lines  
but it's OK

ah how mysterious  
ah so mysterious  
ah